

JIM DAVIS'İN
İZİNDE

GARFIELD

ile Arkadaşları



17. Zoraki Sporcu

YKY
YAPI KREDİ YAYINLARI

Yapı Kredi Yayınları - 4425
Garfield ile Arkadaşları - 17
Garfield ile Arkadaşları - Zoraki Sporcu / Jim Davis
Özgün adı: Garfield & Cie - Un régime au poil
Çeviren: Elif Gökteke

Kitap editörü: Hazel Bilgen
Düzeltili: Filiz Özkan
Grafik uygulama: Hasan Fırat

Baskı: Promat Basım Yayım San. ve Tic. A.Ş.
Orhangazi Mahallesi, 1673. Sokak, No: 34 Esenyurt / İstanbul
Sertifika No: 12039

1. baskı: İstanbul, Haziran 2015
ISBN 978-975-08-3320-5

© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş., 2014
Sertifika No: 12334

"THE GARFIELD SHOW" SERIES ©2015 – DARGAUD-MEDIA.
© PAWS. "GARFIELD" & GARFIELD CHARACTERS TM & © PAWS INC. –
ALL RIGHTS RESERVED.

The Garfield Show
A DARGAUD MEDIA production
In association with france3 with the participation of Centre National de la
Cinématographie, and the support of Region Ile-de-France. A series developed
by Philippe Vidal, Robert Rea & Steve Balissat
Based upon the characters created by Jim Davis.
Original stories by Mark Evanier (Fido food feline; Fitness crazed) and Peter
Berts (Muscle mouse), adapted by Cédric Michiels
www.thegarfieldshow.com
Garfield & Cie 17 - Originally published by DARGAUD - www.dargaud.com

Bütün yayın hakları saklıdır.
Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.
Bu kitabın telif hakları Akan Ajans aracılığıyla alınmıştır.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.
İstiklal Caddesi No: 142 Odakule İş Merkezi Kat: 3 Beyoğlu 34430 İstanbul
Telefon: (0 212) 252 47 00 (pbx) Faks: (0 212) 293 07 23
http://www.ykykultur.com.tr
e-posta: ykykultur@ykykultur.com.tr
İnternet satış adresi: http://alisveris.yapikredi.com.tr



Açlıktan ölüyorum,
şöyle tombul bir fare
olsa da yesem!

Mmmh, benim de
canımı çektiirdin!

BİFF İSYANLARDA



Hiç fare
yemedim ben.



Ne? Bir de kediyim diye
ortalarda geziniyorsun ha?
Ben yüzlerce fare yedim!

Niye yemiyoruz
o zaman?

Ben de
binlerce!



Etrafta fare
gördün mü hiç?

Hepsi de Garfield'ın
evinde saklanıyor.

Gidip bir tane
yakalassak?



Merhaba Garfield.

Bugün en yakın okul arkadaşım
beni ziyarete gelecek. Adı Biff.
Sınıfın en cılız faresiydi.

Jon'un ıslığı bu!
Çabuk saklan!



Garfield, iş için gidiyorum, birkaç
günüğüne yokum. Evi farelerden korumak
konusunda da sana güveniyorum tabii.

Yoksa laznyadan
bir yıl mahrum
kalırsın, ona göre!



Glup,
he he he...



Şu bir paket bisküviyi
de valizime koyup
çıkayım hemen.

?



İmdat!



Hoşça kalın
dostlar!



